



## Città di Trani

Medaglia d'Argento al Merito Civile  
Provincia Barletta Andria Trani

REGISTRO RACCOLTA GENERALE N° 1951 DEL 20 OTT 2017

- Sindaco
- Segretario Generale
- Ragioneria
- Affissione albo on line

### AREA III<sup>^</sup> LAVORI PUBBLICI

#### DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N°173 DEL 18/05/2017

**Oggetto:** Transazione Comune di Trani / Cocerest del 28/06/2016.  
Liquidazione fattura 2<sup>a</sup> rata in favore della cessionaria "Valsabbina Investimenti s.r.l.", di Conegliano (TV).

#### IL DIRIGENTE DELL'AREA

##### VISTI:

- gli artt. 107, 163 - commi 1 e 2 e 183, comma 9, del D.Lgs. nr. 267 del 18 agosto 2000;
- l'art. 4, comma 2, D. Lgs. n. 165 del 30 marzo 2001;
- lo Statuto Comunale e il Regolamento Comunale di Contabilità;

**RITENUTO** che non sussistono motivi per discostarsi dalle risultanze dell'istruttoria condotta;

**DATO ATTO**, ai sensi dell'art. 6 bis della legge 7/8/1990 n. 241 e del vigente Piano Triennale per la Prevenzione della Corruzione 2016-2018, che per il presente provvedimento finale non sussistono motivi di conflitto di interesse, neppure potenziale, per chi lo adotta;

#### DETERMINA

1. **DI APPROVARE** integralmente la proposta di determinazione nel testo di seguito riportato, facendola propria a tutti gli effetti;
2. **DI DARE ATTO** che il presente provvedimento è esecutivo dalla data di apposizione del visto da parte del Dirigente dell'Area Economico-Finanziaria ai sensi dell'art. 151 e 147 bis del D.Lgs. 18/8/2000 n. 267 come da allegato;

#### ATTESTA

la regolarità tecnica dell'atto e la correttezza dell'azione amministrativa ai sensi dell'art.147-bis del D.Lgs. 18/8/2000 n. 267.

Ai fini della pubblicità e della trasparenza amministrativa, sarà pubblicata all'albo pretorio on line per 15 giorni consecutivi e, se del caso, il relativo esborso economico verrà inserito nella sezione "Amministrazione trasparente" secondo le indicazioni degli artt. 26 - commi 2 e 3 - e 27 del D.Lgs. n. 33/2013;

IL DIRIGENTE

Ing. Giovanni Didonna

MINUTA  
TIENE LUOGO DELL'ORIGINALE  
AL MOMENTO NON AVVENE  
DAGLI UFFICI  
20/10/17  
SEGRETARIO GENERALE  
DR. CARLO CASALINO

## IL DIRIGENTE

### Premesso che:

- con lodo depositato in data 14.07.2009, il Collegio arbitrale adito dalla Co.Ce.Re.St. a r.l. in danno del Comune di Trani, giusta atto di accesso al giudizio arbitrale notificato al Comune di Trani in data 22.09.2007, condannava il Comune di Trani a pagare alla CO.CE.RE.ST. di Produzione e Lavoro a r.l., quale capogruppo mandataria dell'A.T.I. tra essa CO.CE.RE.ST. di Produzione e Lavoro a r.l. e la CO.M.I. s.r.l., la complessiva somma di € 668.250,80 (seicentosessantottomiladuecentocinquanta/80), oltre interessi a decorrere dal 15.07.2009 sino al giorno dell'effettivo soddisfo, compensando integralmente tra le parti le spese e competenze della difesa legale e della difesa tecnica, ponendo, inoltre, a carico di ciascuna parte per la misura del 50% ciascuna le spese di funzionamento del Collegio Arbitrale, ivi incluse le spese e il compenso del CTU, gli onorari degli Arbitri ed il compenso del Segretario.
- il ridetto lodo arbitrale veniva impugnato dal Comune di Trani innanzi alla Corte di Appello di Bari.
- nel giudizio di impugnazione (n. 575/2010 RG) si costituiva la CO.CE.RE.ST. di Produzione e Lavoro a r.l., nella qualità, chiedendo il rigetto della esperita impugnazione e formulando contestuale appello incidentale.
- la Corte di Appello di Bari, definitivamente pronunciandosi sulla ridetta impugnazione proposta dal Comune di Trani, nonché sull'appello incidentale esperito dalla "CO.CE.RE.ST. di Produzione e Lavoro a r.l.", nella richiamata qualità, con sentenza n. 2064/2015 pubblicata il 28.12.2015, statuiva quanto segue: <<"1) Rigetta l'impugnazione; 2) Dichiara inammissibile l'appello incidentale"; 3) Condanna il Comune di Trani a rifondere a controparte i due terzi delle spese del presente giudizio, che liquida in detta proporzione in complessivi € 10.000,00 =, oltre rimborso forfetario, spese generali nella misura del 15% ed accessori come per legge; compensa tra le parti l'altro terzo">>.
- la Sentenza n. 2064/2015 emessa dalla Corte di Appello di Bari, munita di formula esecutiva, veniva notificata al Comune di Trani in data 04/09.03.2016.
- essendo intendimento delle parti definire transattivamente le risultanze della vicenda processuale testè riepilogata, con delibera n. 39 del 15.6.2016 avente ad oggetto: "Riconoscimento del debito fuori bilancio derivante dal lodo arbitrale del 14.07.2009 in favore dell'A.T.I. costituita dalla Coop. CO.CE.RE.ST a r.l. e dalla CO.MI. S.r.l., dalla successiva sentenza della Corte d'Appello di Bari n. 2064 del 2015 e successivo accordo bonario", il Consiglio Comunale:
  - deliberava di riconoscere la legittimità del debito fuori Bilancio, ai sensi dell'art.19, comma 1, lett.a del D.Lgsn.267/2000;
  - stabiliva "di fare fronte alla spesa di Euro 700.000 (settecentomila//00) con imputazione al cap. 224 del bilancio di previsione degli anni 2016 e 2017 per un importo di Euro 200.000 per l'anno 2016 e per l'importo di Euro 500.000,00 per l'anno 2017, procedendosi alla materiale liquidazione della prima rata annuale con successivo provvedimento dirigenziale attuativo";
  - approvava lo schema di atto transattivo da sottoscrivere tra il Comune di Trani e la Società Coop. CO.CE.RE.ST a r.l.;

### Dato Atto che

- in data 28/06/2016 è stato stipulato l'atto di transazione tra il Comune di Trani e l'ATI costituita dalla Coop. CO.CE.RE.ST a r.l. e dalla CO.MI. S.r.l.;
- il punto b) dell'atto di transazione del 28/06/2016 prevede che il Comune di Trani, "a saldo stralcio e transazione di ogni e qualsivoglia somma quantificata in proprio danno sia nel lodo arbitrale in parola, sia nella sentenza n. 2064/2015 emessa dalla Corte di Appello di Bari, previa rinuncia ad esperire ricorso per Cassazione avverso la ridetta sentenza n. 2064/2015", si obbliga a corrispondere in favore della "CO.CE.RE.ST. di produzione e lavoro a r.l.", la somma onnicomprensiva di sorte capitale, interessi e spese e competenze legali pari ad € 700.000,00 (euro settecentomila//00) da versarsi quanto a € 200.000,00 (euro duecentomila//00) entro e non oltre 30 gg dalla esecutività della delibera di riconoscimento del debito fuori bilancio da parte dell'Ente e, in ogni caso, entro e non oltre il 31.7.2016 quanto al saldo di € 500.000,00 (cinquecentomila//00) entro e non oltre 30 gg dall'approvazione del bilancio di previsione dell'Ente per l'anno 2017 e, in ogni caso, entro e non oltre il 31.07.2017, in esecuzione di quanto stabilito nella deliberazione di Consiglio Comunale n. 39 del 15.06.2016;

Ritenuto pertanto, di dover dare esecuzione a quanto stabilito al punto 3 del deliberato della sopra richiamata deliberazione di Consiglio Comunale n. 39 del 15.06.2016 ed al punto b) dell'atto di transazione stipulato tra le parti, predisponendo il presente provvedimento di liquidazione;

Visto che la Coop. CO.CE.RE.ST a r.l. ha fatto acquisire agli atti del Comune in data 04/07/2016 prot.n.25174, la fattura n.11 del 29/06/2016 dell'importo di € 200.000,00, quale importo dovuto a fronte dell'atto di transazione del 28/06/2016;

Ritenuto che non sussistano ragioni impeditive della liquidazione della prima rata della transazione sottoscritta tra le parti per un importo di Euro 200.000,00 (duecentomila//00) da liquidarsi entro il 31.7.2016 in favore della Coop. CO.CE.RE.ST a r.l. con sede in Caserta alla Via S.Chiara n.42.;

**Dato atto** altresì che trattandosi di credito non derivante da lavorazioni, peraltro ultimate circa 10 anni addietro, ma da ristoro di crediti finanziari derivanti da: *spese generali o oneri indiretti, mancati utili, oneri finanziari per il ritardato recupero dell'ammortamento delle attrezzature, maggior vincolo di capitali e fidejussioni, non è necessario procedere all'acquisizione del Documento Unico Regolarità Contributiva (DURC);*

**Ritenuta** sussistente la propria competenza a provvedere alla liquidazione della 2<sup>a</sup> rata così come stabilito negli atti sopra richiamati;

**Dato Atto**

-che con determinazione dirigenziale n.289 del 14/07/2016, esecutiva ai sensi di legge, è stato disposto di subimpegnare e **contestualmente liquidare la fattura n.11 del 29/06/2016 dell'importo complessivo di € 200.000,00**, in favore della Coop. CO.CE.RE.ST a r.l. di Caserta alla Via S. Chiara n.42, quale 1<sup>a</sup> rata della transazione sottoscritta tra le parti in data 28/06/2016 a fronte della sentenza della Corte di Appello di Bari n.2064 anno 2015 ;

-che nella medesima determinazione è stato altresì disposto di subimpegnare **la somma di € 500.000,00** al cap.n.224 prenotazione n.18/2017 giusta delibera di Consiglio Comunale n.39 del 15/06/2016, dichiarata immediatamente eseguibile, ai sensi del 4° comma, dell'art.134 del D.Lgs.n.267/2000, quale 2<sup>a</sup> rata della transazione sottoscritta tra le parti in data 28/06/2016, a seguito sentenza della Corte d'Appello di Bari n.2064/2015;

**Vista** la fattura n.13/2016 del 13/06/2016 dell'importo di € 500.000,00 acquisita agli atti del Comune in data 18/07/2016 prot.n.27319, quale 2<sup>a</sup> rata della transazione sottoscritta tra le parti in data 28/06/2016, a seguito sentenza della Corte d'Appello di Bari n.2064/2015

**Rilevato** che nell'atto di transazione il Comune di Trani, si obbliga a versare la somma del saldo di € 500.000,00 entro e non oltre 30 gg. dall'approvazione del Bilancio di Previsione dell'Ente per l'anno 2017, e, in ogni caso, entro e non oltre il 31/07/2017;

**Vista** la lettera informativa della cessione di crediti vantati nei confronti dell'Ente, e comunicazione di affidamento delle attività di gestione ed incasso di tali crediti a soggetto diverso dal cedente, ai sensi dell'art.4-bis della Legge 130 del 30/04/1999 (Legge sulla Cartolarizzazione), trasmessa con nota raccomandata dalla Società "VALSABBINA Investimenti S.r.l.", Via Vittorio Alfieri, n.1 - 31015 Conegliano (TV), in data 16/01/2017 prot.n.1480;

**Considerato** che, così come riferito nella citata comunicazione, la CO.CE.RE.ST S.C. con sede in Via S.Chiera, n.42 - 81100 Caserta, ha ceduto il credito vantato nei confronti del Comune di Trani dell'importo di € 500.000,00, alla Società "VALSABBINA Investimenti S.r.l.", ragion per cui la liquidazione delle somme sopra indicate, devono essere effettuate in favore della cessionaria "VALSABBINA Investimenti S.r.l.", Via Vittorio Alfieri, n.1 - 31015 Conegliano (TV),

**Dato Atto** che la suddetta somma verrà corrisposta a mezzo di bonifico bancario, come riportato nella nota del 16/01/2017 prot.n.1480, di cui si allega copia al presente provvedimento;

**Visto** il D.Lgs. n.267/2000, come integrato e modificato dal D.Lgs. n.126/2014, ed in particolare gli articoli 183, comma 5, e 184;

**Visto** il D.Lgs. n.118/2011 e, in particolare, il principio contabile applicato della contabilità finanziaria (al. 4/2);

**Visto** il vigente Regolamento di Contabilità;

**Ravvisata** la propria competenza ai sensi dell'art.107 del D.Lgs.n.267/2000

**DETERMINA**

La premessa costituisce parte integrante del presente provvedimento

1)-**di liquidare**, ai sensi dell'art.183 del D.Lgs. n.267/2000 e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n.118/2011 e successive modifiche ed integrazioni, quale 2<sup>a</sup> rata dell'atto di transazione sottoscritta tra le parti in data 28/06/2016, a seguito sentenza della Corte d'Appello di Bari n.2064/2015, nella quale il Comune di Trani si obbliga a versare la somma a saldo di € 500.000,00 entro e non oltre 30 gg. dall'approvazione del Bilancio di Previsione dell'Ente per l'anno 2017, e, in ogni caso, entro e non oltre il 31/07/2017, in favore della cessionaria Società "VALSABBINA Investimenti S.r.l.", Via Vittorio Alfieri, n.1 - 31015 Conegliano (TV);;

Fornitore	Fattura	Importo		Capitolo	Impegno N. e anno	CIG/CUP
Coop. CO.CE.RE.ST a r.l. con sede in Caserta alla Via S.Chiera n.42, avente P.I. e C.Fisc.n.01727740613 e per essa alla Società "VALSABBINA Investimenti S.r.l.", Via Vittorio Alfieri, n.1 - 31015 Conegliano (TV)	13/2016 del 13/06/2016	500.000,00		224	18/1/2017	

2)-di Dare Atto che sull'impegno n.18/1 la somma è stata interamente utilizzata;

3)-Di Dare Atto che la suddetta somma verrà corrisposta a mezzo di bonifico bancario sulle seguenti coordinate, come riportato nella nota del 16/01/2017 prot.n.1480, di cui si allega copia al presente provvedimento;

4)-di Dare Atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione sulla rete internet ai sensi del decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33;

5)-La presente Determinazione contiene dati personali ai sensi del D.Lgvo 196/2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali".



IL DIRIGENTE AREA LAVORI PUBBLICI  
Ing. Giovanni DIDONNA



# Atto di Liquidazione

Comune di Trani

Originale

Esercizio: 2017

Atto di Liquidazione: 3AREA - LIQUIDAZIONE FATTURA TRANSAZIONE COMUNE DI TRANI /COCEREST DEL 28/6/2016 Nr. 173 del 18/05/2017		Impegno		Capitolo		Liquidazione		Importo
Doc. Contabile	Descrizione Documento Contabile Beneficiario	Atto Amministrativo	2017 18/1	2017/224	Mandato	2026		
2016 13/2016 13/07/2016	Ristrutturazione di Palazzo Carcano per adeguamento ad Uffici Giudiziari Transazione per importi dovuti a fronte della sentenza della Corte di Appello di Bari n. 2064 anno 2015 Pagamento 31/07/2017 CO.GE.RE.ST.SCARL	3AREA 14/07/2016 289						€ 500.000,00
Attività dell'Ufficio Ragioneria: 556 del 15/06/2017 eseguita da mpellegrino							Totale Atto di Liquidazione	500.000,00

*20/10/17*  
 Dr. CARLO CASALINO  
 SEGRETARIO GENERALE



Comune di Trani  
Provincia di Barletta-Andria-Trani  
00847390721

## ATTESTAZIONE DI COPERTURA FINANZIARIA

<b>ESERCIZIO:</b> 2016	<b>Impegno:</b> 2017 18/0	<b>Data:</b> 16/03/2016	<b>Importo:</b> 500.000,00
<b>Subimpegno di spesa:</b> 2017 18/1		<b>Data:</b> 21/07/2016	<b>Importo:</b> 500.000,00
<b>Oggetto:</b>	DEBITI ONERI LATENTI E RICONOSCIBILI EX ART. 194 TUEL - PROPOSTA PER IL RICONOSCIMENTO DEL DEBITO FUORI BILANCIO DERIVANTE DA LODO ARBITRALE DEL 14/7/2009 IN FAVORE DELL'ATI COGEREST-COMI E SUCCESSIVO ACCORDO BONARIO.		
<b>Atto Amministrativo:</b>	2ª AREA LAVORI PUBBLICI NR. 289 DEL 14/07/2016		
<b>SI/CP/E:</b>	1802 - Altri oneri straordinari della gestione corrente		
<b>Piano dei Conti Fin.:</b>	1.10.05 04.001 Oneri da contenzioso		
<b>Beneficiario:</b>	CO.CE.RE.ST SCARL		
<b>Bilancio</b>			
<b>Anno:</b>	2017		
<b>Missione:</b>	1 - Servizi istituzionali, generali e di gestione		
<b>Programma:</b>	11 - Altri servizi generali		
<b>Titolo:</b>	1 - Spese correnti		
<b>Macroaggregato:</b>	110 - Altre spese correnti		
<b>Piano Esecutivo di Gestione</b>			
<b>Anno:</b>	2017	<b>Importo impegno:</b>	500.000,00
<b>Capitolo:</b>	224	<b>Subimpegni già assunti:</b>	0,00
<b>Oggetto:</b>	DEBITI ONERI LATENTI E RICONOSCIBILI EX ART. 194 TUEL	<b>Subimpegno nr. 18/1:</b>	500.000,00
		<b>Disponibilità residua:</b>	0,00
<b>Progetto:</b>	ALTRI SERVIZI GENERALI		
<b>Resp. spesa:</b>	5240 - Avvocatura		
<b>Resp. servizio:</b>	5240 - Avvocatura		

TRANI il, 21/07/2016

Il compilatore

TIMBRO

Il Responsabile del Settore Finanziario  
dot.ssa Grazia Marrocci

VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE AI SOLI FINI DELLA COPERTURA DELLA  
SPESA, AI SENSI DELL'ART. 151 E 147 BIS DEL D. LGS. 18/08/2000 N° 267

SEGDIRIGENTE 2° AREA  
DR. CARLO

N. 2782 del Registro delle Pubblicazioni

L'Addetto alla Pubblicazione

ATTESTA

che la presente Determinazione Dirigenziale viene affissa in data odierna all'Albo Pretorio di questo Comune.

Trani, li 20/10/2017

L'ADDETTO ALLA PUBBLICAZIONE

N. \_\_\_\_\_ del Registro Pubblicazioni

Si attesta che il presente atto è stato pubblicato all'Albo Pretorio di questo Comune per 15 gg. consecutivi  
dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ e che avverso lo stesso non sono pervenute opposizioni.

Trani, \_\_\_\_\_

L'ADDETTO ALLA PUBBLICAZIONE

IL SEGRETARIO GENERALE